



1ST SESSION, 41ST LEGISLATURE, ONTARIO
64 ELIZABETH II, 2015

1^{re} SESSION, 41^e LÉGISLATURE, ONTARIO
64 ELIZABETH II, 2015

Bill 116

Projet de loi 116

**An Act to proclaim
Correctional Services
Staff Recognition Week**

**Loi proclamant la Semaine
de la reconnaissance du personnel
des services correctionnels**

Ms I. Naidoo-Harris

M^{me} I. Naidoo-Harris

Private Member's Bill

Projet de loi de député

1st Reading June 4, 2015
2nd Reading
3rd Reading
Royal Assent

1^{re} lecture 4 juin 2015
2^e lecture
3^e lecture
Sanction royale



**An Act to proclaim
Correctional Services
Staff Recognition Week**

**Loi proclamant la Semaine
de la reconnaissance du personnel
des services correctionnels**

Preamble

Correctional services staff are men and women who are engaged in the provision of correctional services both in the institution and in the community. Correctional services staff dedicate their lives to protecting the public with skill and professionalism. They work hard to keep communities safe. Their public service deserves to be recognized and honoured.

Therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

Correctional Services Staff Recognition Week

1. The week commencing on the first Monday in May in each year is proclaimed as Correctional Services Staff Recognition Week.

Commencement

2. This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.

Short title

3. The short title of this Act is the *Correctional Services Staff Recognition Week Act, 2015*.

EXPLANATORY NOTE

The Bill proclaims the week commencing on the first Monday in May in each year as Correctional Services Staff Recognition Week.

Préambule

Le personnel des services correctionnels se compose d'hommes et de femmes qui s'occupent de la prestation de services correctionnels tant dans les établissements que dans la collectivité. Le personnel des services correctionnels oeuvre à la protection du public en faisant preuve de dévouement, de compétence et de professionnalisme. Il travaille assidûment pour assurer la sécurité des collectivités. Son dévouement mérite qu'il soit reconnu et honoré.

Pour ces motifs, Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

Semaine de la reconnaissance du personnel des services correctionnels

1. La semaine qui commence le premier lundi de mai de chaque année est proclamée Semaine de la reconnaissance du personnel des services correctionnels.

Entrée en vigueur

2. La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.

Titre abrégé

3. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2015 sur la Semaine de la reconnaissance du personnel des services correctionnels*.

NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi proclame la semaine commençant le premier lundi de mai de chaque année Semaine de la reconnaissance du personnel des services correctionnels.